



Edito - Les mots du maire



Les fêtes de fin d'année, Saint Nicolas, Noël, Saint Sylvestre et Nouvel An ouvrent une parenthèse bienvenue dans l'air du temps. La guerre à nos portes, le COVID qui repart, l'hôpital saturé, les médicaments qui manquent, l'inflation toujours en hausse, la crise de l'énergie, tout concourt à un découragement général et à un repli sur soi. Heureusement cette période de fêtes va nous permettre de souffler un peu et de passer du temps en famille et avec les amis, de retrouver de la joie et de l'espoir. Avant de terminer l'année 2022, je veux remercier très chaleureusement toutes celles et ceux qui travaillent au quotidien pour notre village : secrétaire de mairie, agents d'entretien, ATSEM, enseignantes et animatrices de l'accueil périscolaire, conseillers municipaux. Merci également à tous les bénévoles de nos associations qui travaillent activement à notre bien-vivre ensemble à Autreville. En janvier, nous pourrons enfin organiser une cérémonie des vœux, la première depuis 2019. Ce sera l'occasion de nous rencontrer, de parler de notre village, de nos projets et réalisations. Nous partagerons à 17h00 la galette des rois et nous vous espérons nombreux dans la salle polyvalente le samedi 14 janvier prochain. Bonnes fêtes de fin d'année !

Le maire – Jean-Jacques BIC



SOMMAIRE

PAGE 2 – DECORS DE NOËL – DECORATION DES MAISONS – REPAS DES AINES

PAGE 3 – RUE DES ACACIAS – PERMIS D'AMENAGER – SALAGE DES RUES – ECOLE EMILE SCHMITT

PAGE 4 – ECOLE MARGUERITE REITZ – BREDELES – SIAMA ZONE DES SABLONS

PAGE 5 – OCTOBRE ROSE – CONCERT DE NOËL – CONTES DE NOËL – HALLOWEEN ET SAINT-NICOLAS

PAGE 6 – VISITE PAPREC – ETAT CIVIL – MISE EN LUMIERE : VALERIE MUNIER-DOMMINGER

PAGE 7 – EPICERIE DU CAVEAU – INAUGURATION DE LA MICRO-FOLIE DU PEL

DECORATIONS DE NOËL



Une dizaine de bénévoles ont retroussé leurs manches pour préparer des décors de fêtes pour égayer notre village. A l'aide de palettes, de peinture et de bonnes idées, ils ont confectionné des tableaux originaux disposés à différents endroits du village. Un grand merci à eux !



Les habitants d'Autreville s'emploient également à magnifier nos rues grâce aux décorations de leur maison. Une mention spéciale à Sylvain et son épouse pour leur décor extraordinaire !



Maison rue du Sorbier

CONCOURS DE MAISONS DECOREES

DECORATION DE NOS MAISONS

La nécessité de faire des économies sur l'énergie a conduit le conseil municipal à éteindre l'éclairage public pendant la nuit et à renoncer aux illuminations de fin d'année.

Nous souhaitons pourtant donner un air de fête à Autreville.

Des bénévoles, conseillers municipaux, associations, habitants se sont déjà mis à l'ouvrage pour décorer les espaces publics de notre village.

Nous proposons à chacun de contribuer à cette magie des fêtes de fin d'année. Pour cela, nous souhaitons organiser un concours de décoration de nos maisons pour Noël.

Chacun peut contribuer avec ses moyens, ses envies, ses idées et décorer ainsi sa maison ou son appartement.

Pour cette décoration, la liberté est totale, dans l'esprit de Noël. Seule l'électricité est bannie. Les maisons décorées en utilisant de l'électricité seront donc hors concours, même si elles sont très jolies et seront appréciées !

Des bougies seront distribuées à tous les foyers dans le but de les allumer le 24 décembre et le 31 décembre à la nuit tombée. Ces lumignons témoigneront du lien qui nous unit.

Un photographe fera le tour du village et les photos de nos maisons décorées seront exposées lors de la cérémonie des vœux du 14 janvier 2023. Retenez bien cette date. Un jury composé d'enfants désignera les lauréats qui gagneront ainsi... l'estime de leurs concitoyens !

Carton, bois, tissu, matériaux de récupération, tout est bon pour décorer nos maisons. Jouez le jeu et notre village sera magnifique pour le plaisir des petits et des grands ! Rendez-vous le 14 janvier à 17h00 pour les résultats de ce concours.

Allumez vos bougies le 24 décembre au soir et passez à la postérité grâce aux photos qui seront réalisées par Sébastien BECK. Si chacun s'y met, notre village s'illuminera le soir du réveillon pour accueillir le Père Noël ! Les photos seront exposées lors de la cérémonie des vœux et nous pourrons alors commenter et plébisciter les plus belles décorations !

REPAS DES AINES



L'ambiance était au rendez-vous du repas des Aînés des communes d'Autreville et Millery. Le délicieux déjeuner préparé par l'équipe de « La Table de l'Etang » y était pour beaucoup. 43 personnes d'Autreville ont fait honneur à ce repas qui s'est prolongé jusque tard dans l'après-midi. L'occasion pour les amis des deux villages de se retrouver, d'évoquer les souvenirs communs et d'échanger avec les conseillers municipaux. Ce repas des Aînés est toujours un moment fort de la vie de nos deux villages liés par leur histoire, leurs familles, leurs associations.

RUE DES ACACIAS



Les riverains de la rue des Acacias devront encore faire preuve d'un peu de patience avant la réalisation de la réfection de cette rue. Les travaux devaient avoir lieu en cette fin d'automne mais l'entreprise STPL qui fera les travaux a demandé de repousser l'échéance à cause de la difficulté de trouver et poser des enrobés en cette période de l'année. La période de gel que nous venons de traverser leur donne raison. Les travaux seront donc réalisés en début d'année 2023.

PERMIS D'AMENAGER



Le permis d'aménager du lotissement « Aux Grands Jardins » vient d'être déposé par l'aménageur. Ce projet a avancé prudemment, lentement, dans le respect des règles d'urbanisme et des avis du Conseil Municipal. Mis sur les rails en 2019 dans le respect strict de notre PLU, ce projet de construction d'un nouveau quartier à Autreville a été détaillé dans un numéro spécial d'Autreville Infos en date du 6 décembre 2020, disponible en téléchargement sur le site internet de la commune.

Le permis est désormais en cours d'instruction par les services de la Communauté de Communes. Sauf demande de pièces complémentaires, le délai d'instruction est de 3 mois. Lorsqu'il sera accordé, et seulement quand il le sera, conformément à la législation, ce permis d'aménager sera consultable et pas avant. Nous le publierons alors et une réunion publique d'information sera organisée avec

l'aménageur et le bureau d'études. Un délai de recours de 3 mois commencera dès le permis accordé et affiché.

Les premiers travaux d'aménagement du site (bornage des parcelles, voiries et trottoirs, réseaux divers, éclairage public, ...) pourront alors commencer.

SALAGE ET DENEIGEMENT



Une convention avec l'entreprise SERIN de Loisy permet que les rues d'Autreville soient déneigées et salées en cas de verglas. Certaines rues sont plus difficiles à traiter en raison de leur faible largeur. C'est le cas de la rue du Planté et de la rue de la Distillerie. Afin de permettre le passage délicat de la saleuse et de ne pas risquer de collision en raison du verglas, il est nécessaire de faciliter le passage en ne stationnant pas de véhicule dans ces deux rues en période de chute de neige ou de verglas. Merci pour votre aide !

ECOLE EMILE SCHMITT - AUTREVILLE



En cette fin d'année 2022, nous avons préparé les fêtes. Nous avons commencé par une séance de cinéma à Blénod les Pont à Mousson avec cinq dessins animés sur le thème " Vive le vent d'hiver". Ensuite, nous avons eu la visite de Saint Nicolas, venu avec quelques friandises. Pour clore cette année 2022, nous avons pris un goûter de Noël avec les élèves de l'école de Millery et reçu un petit cadeau de Noël." Au nom de toute l'équipe enseignante, les enfants et

moi-même vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année.



ECOLE MARGUERITE REITZ - MILLERY

Dans le cadre de leur découverte de la langue et de la culture germanophones, les ce2 cm1 cm2 ont travaillé sur la tradition de la Saint-Martin en Allemagne. Après avoir appris le vocabulaire, ils ont fabriqué comme de nombreux écoliers allemands une "Laterne" afin de pouvoir défiler.

Cette année, les calendriers réalisés à l'école portent sur le thème de la BD.



Judi 15 décembre, tous les élèves du RPI se sont retrouvés pour partager un moment convivial autour d'un film et d'un gouter.

BREDELES AVEC LA CLE DES CHAMPS



La Clé des Champs avait donné rendez-vous aux habitants de notre village et à tous les autres pour un après-midi partagé dans la salle polyvalente. Au menu : la confection de bredeles ou gâteaux de Noël. Dès le début de l'après-midi, après quelques échanges de recettes, chacun des participants a préparé sa pâte et ses formes pour élaborer ces petits gâteaux de saison.



Les plus jeunes n'étaient pas les derniers à mettre la main à la pâte.

Après cuisson, l'après-midi achevé, il restait à goûter les différentes productions toutes meilleures les unes que les autres, accompagnées d'un chocolat, d'un jus de fruit ou d'un verre de pétillant.



SIAMA – ZONE DES SABLONS



Le SIAMA (Syndicat Intercommunal d'Assainissement de Millery-Autreville) est le syndicat mixte (entre la Commune d'Autreville et la Communauté de

Communes du Bassin de Pompey) qui gère l'assainissement collectif et les eaux pluviales sur les communes de Millery et d'Autreville. Cette gestion intègre historiquement la Zone d'Activités des Sablons (Pomona, Home Institut, FHP, etc.) alors que les rejets de ces entreprises se font vers la station d'épuration (STEP) de Custines. Cette situation génère des refacturations dans le cadre d'une convention entre la SAUR, le SIAMA et la commune de Custines et surtout des coûts de maintenance de cette partie du réseau et des pompes électriques correspondantes.

Cette situation illogique va être corrigée puisqu'à compter du 1^{er} janvier 2023, la gestion de la zone des Sablons est transférée à la Communauté de Communes du Bassin de Pompey, le périmètre du SIAMA se bornant ainsi uniquement à Millery, Autreville et la STEP de nos deux villages.

OCTOBRE ROSE



Vendredi 18 novembre, les bénévoles des associations du PEL qui ont organisé la manifestation Octobre Rose sur le territoire ont remis les dons récoltés tout au long du mois d'octobre. Il a été ainsi offert 843€ à chacune des deux structures partenaires, l'Association Symphonie et l'Institut de Cancérologie de Lorraine Alexis Vautrin ! Merci à tous pour votre mobilisation !

CONCERT DE NOËL



Dimanche 18 décembre, les chorales « Mill'Autr'Chants » d'Autreville-Millery et « la Villanelle » de Pompey ont fait chant commun pour fêter Noël sur la scène de la salle des fêtes de Millery. Devant un public nombreux, les deux chœurs ont interprété une vingtaine de chants de Noël, de tous les pays et de toutes les époques. A la fin du concert, un goûter copieux a été proposé aux choristes et aux

spectateurs. Les deux chefs de chœur avaient le sourire lorsque les choristes les ont remerciées par un bouquet de fleurs pour leur investissement bénévole et sans faille !

CONTES DE NOEL



L'association « Croqu'livres » a ouvert les portes de sa bibliothèque le vendredi 16 décembre en fin d'après-midi à une douzaine d'enfants et à leurs parents. Au programme des histoires d'hiver contées avec talent par Pascale Créteur, mais aussi des chansons et des poèmes. Une heure après le début de la séance, les enfants en demandaient encore ! Une belle préparation pour les vacances de Noël qui approchaient alors.

HALLOWEEN ET SAINT-NICOLAS



Le 31 octobre à l'occasion d'Halloween, sorcières, fantômes, vampires et zombis, entre autres, ont déambulé dans les rues du village pour faire du porte à porte afin de récolter quelques bonbons. Certains habitants se sont déguisés pour l'occasion pour le plus grand bonheur des enfants. Lors de cet après-midi festif, aucun sort n'a été jeté et personne n'a été transformé en grenouille !



« Ô Grand Saint Nicolas patron des écoliers... »

Le 3 décembre Saint Nicolas et son acolyte le Père Fouettard sont venus les bras chargés de bonbons à la rencontre des enfants et de leurs familles. Le défilé a débuté dans les rues d'Autreville avant de rejoindre Millery et tous se sont retrouvés pour clore le défilé à la salle polyvalente pour déguster un chocolat ou un verre de vin chaud. Un grand merci à l'AFR qui, chaque année, a la charge de préparer le char et le défilé pour le plus grand bonheur des petits, mais aussi des plus grands.

VISITE PAPREC DIEULOUARD



Arrivée des déchets recyclables

Dans le cadre du « projet environnement local » initialisé sur le territoire du Projet Educatif Local, l'association Animation Village Millery Autreville a organisé le 2 novembre dernier une visite du centre de traitement des déchets de la société PAPREC à Dieulouard.

Dix-neuf personnes dont cinq enfants ont donc pu participer à une visite des plus intéressantes.



Tri automatisé des déchets

Après une présentation détaillée des différents critères de tri retenus et un rappel des catégories de matières à déposer dans les sacs jaunes, notre guide

nous a présenté le cheminement des matières collectées et leur destination finale.

A partir du hall de déchargement des centaines de tonnes de sacs quotidiennement ramassés, nous avons pu suivre la chaîne de traitement en parcourant un dédale de tapis roulants, souffleries et dispositifs divers de tri des différentes matières.

A chacune de ces étapes, notre guide a pu répondre aux multiples questions des visiteurs de tous âges, les enfants montrant une sensibilité très marquée aux problèmes posés par l'importance du recyclage dans notre vie quotidienne.

Cette visite s'est terminée sur les aires de stockages extérieures sur lesquelles nous avons pu apprécier tout l'intérêt des tris réalisés eu égard aux tonnages de matières prêtes à partir vers des usines de retraitement et valorisation.

Grand merci à la Société PAPREC pour l'ouverture de ses portes et pour ses actions de sensibilisation à la préservation de notre environnement.

ETAT CIVIL



Bienvenue à Lyana !

Cette nouvelle petite habitante est née le 10 octobre dernier pour le plus grand bonheur de ses parents, Estelle SIMON et Thomas LE

ROY. La petite famille habite au 6 Bis rue de la Côte.

Nous présentons tous nos vœux de bonheur à cette famille.

MISE EN LUMIERE : VALERIE MUNIER-DOMMINGER



Pour ce dernier bulletin de l'année, nous allons mettre en lumière une employée de la commune.

Habitant rue de la côte, Valérie Munier-Domminger a commencé à travailler pour la commune en tant qu'agent technique en

septembre 1992, embauchée par Jean-Paul BRUCHE, maire en fonction à cette époque. Depuis cette date, plusieurs maires se sont succédé : Edith ENGLERT, Chantal VOGIN et Jean-Jacques BIC.

Valérie s'occupe d'entretenir les locaux de la mairie, de l'école et de la salle polyvalente.

Lors de l'année scolaire 2002/2003, Valérie a accompagné les enfants lors des transports en bus le matin, le midi et le soir.

De 2008 à 2020, elle avait également la charge de l'état des lieux de la salle polyvalente lors des locations.

Titulaire du CAP petite enfance, Valérie a pu être amenée à remplacer les ATSEM de l'école maternelle en cas d'absence.

En plus de son emploi à la mairie, elle a pendant un temps été assistante maternelle. Elle est également employée par des particuliers à domicile.

Rappelons également le travail effectué par Valérie en ces temps de COVID. Une désinfection plus poussée des locaux et du matériel utilisé par les enfants à l'école et dans la salle polyvalente, utilisée pour le périscolaire, a dû être instaurée afin de limiter la propagation du virus. Un grand merci pour ce travail supplémentaire indispensable pour la santé de nos enfants.

Pour cette fin d'année, nous souhaitons remercier Valérie pour le temps passé au service de notre commune. **30 années de service, ce n'est pas rien !!!** Donnons-nous rendez-vous à la cérémonie des vœux le 14 janvier 2023 afin de remercier Valérie comme il se doit pour toutes ces belles années passées (et celles à venir) et trinquer à sa santé !

EPICERIE DU CAVEAU

Épicerie du caveau

Familiales rurales
Vivre mieux !
Association de Landremont

Vente de produits locaux à prix producteur

Comment s'inscrire à l'épicerie ?

- Inscription entre 14h et 19h chaque vendredi à l'épicerie ou nous contacter par mail
- Adhésion à l'AFR de 25€ et 5€ à l'épicerie à l'année.
- 2h par mois de participation à l'activité de l'épicerie pour assurer son fonctionnement (choix d'un créneau horaire le vendredi entre 14h et 19h)

Épicerie Le Caveau
27 rue Marcellin Munier
54380 Landremont

epicerie.landremont@gmail.com

Autre ville sur Moselle
Mairie de Landremont
Mairie de Villerupt
Mairie de Dieulouard
Mairie de Dieulouard

Une épicerie participative s'est ouverte depuis le 23 septembre 2022 à Landremont.

Ce projet porté par l'AFR de Landremont vise à renforcer les contacts entre les habitants en milieu rural, limiter les trajets des courses face à l'emballage climatique tout en créant des liens responsables avec les producteurs locaux. Aujourd'hui, l'épicerie souhaite accueillir d'autres adhérents.

Adresse internet de l'épicerie participative :

<https://beta.monepi.fr/home?nomurlsite=epicerieducaveau>

PEL – INAUGURATION MICRO-FOLIE



Inauguration de la Micro-Folie de notre Projet Educatif Local avec une première journée samedi à la découverte du musée numérique, des casques de réalité virtuelle, du FAB LAB comprenant imprimante 3D, machines à coudre numérique, presse à chaud et appareil de découpe, de la ludothèque. Les familles ayant fait le déplacement se sont prises au jeu et sont restées tout l'après-midi !

L'inauguration officielle de la MICRO-FOLIE s'est déroulé à 18h00 en présence des personnalités officielles et d'un représentant du musée de la Villette à l'origine du projet. Le musée numérique et le FAB LAB du PEL ont vocation à aller à la rencontre des associations, des écoles de nos 15 villages. Ils sont animés par Pauline, notre conseillère numérique. Un très bel outil au service de la culture, au plus près des habitants.

Autre ville INFOS – Décembre 2022

www.autrevillesurmoselle.mairie54.fr

www.facebook.com/autrevillesurmoselle/

Directeur de la publication : Jean-Jacques BIC

Rédacteurs : Mélanie ANDERSEN, Laurent MULLER, Séverine DESSALLE, Christophe PACHOUD et Jean-Jacques BIC

Merci à Marylène LAUTHE qui distribue nos publications.

Imprimé par nos soins.